



ROZDZIAŁ 11

Świadcstwo zdrowia

Dla żelatyny i kolagenu nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym, na potrzeby wysyłki do Unii Europejskiej lub przewozu tranzytowego przez jej terytorium ⁽²⁾

PAŃSTWO				Świadcstwo weterynaryjne dla UE				
Część I: Dane przesyłki	I.1. Nadawca Nazwa Adres			I.2. Numer referencyjny świadectwa		I.2.a.		
	Tel.			I.3. Właściwy organ centralny				
				I.4. Właściwy organ lokalny				
	I.5. Odbiorca Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.			I.6. Osoba odpowiedzialna za przesyłkę w UE Nazwa Adres Kod pocztowy Tel.				
	I.7. Państwo pochodzenia		Kod ISO	I.8. Region pochodzenia		Kod	I.9. Państwo przeznaczenia	
							I.10. Region przeznaczenia	
	I.11. Miejsce pochodzenia Nazwa Adres Numer zatwierdzenia Nazwa Adres Numer zatwierdzenia Nazwa Adres Numer zatwierdzenia			I.12. Miejsce przeznaczenia Nazwa Adres Skład celny <input type="checkbox"/> Numer zatwierdzenia Kod pocztowy				
	I.13. Miejsce załadunku			I.14. Data wyjazdu				
	I.15. Środki transportu Samolot <input type="checkbox"/> Statek <input type="checkbox"/> Kolej <input type="checkbox"/> Samochód <input type="checkbox"/> Inne <input type="checkbox"/> Oznakowanie Dokumenty towarzyszące			I.16. Punkt kontroli granicznej na granicy UE				
			I.17.					
I.18. Opis towaru			I.19. Kod towaru (kod HS)					
			I.20. Ilość					
I.21. Temperatura produktu Otoczenia <input type="checkbox"/> Schłodzony <input type="checkbox"/> Zamrożony <input type="checkbox"/>			I.22. Liczba opakowań					
I.23. Nr plomby/kontenera			I.24. Rodzaj opakowań					
I.25. Cel certyfikacji: Pasze dla zwierząt <input type="checkbox"/> Użycie techniczne <input type="checkbox"/>								
I.26. Tranzyt przez UE do państwa trzeciego Państwo trzecie Kod ISO			I.27. Przywóz lub dopuszczenie na terytorium UE <input type="checkbox"/>					
I.28. Oznakowanie towaru Gatunek (Nazwa systematyczna) Numer zatwierdzenia zakładu Zakład produkcyjny Liczba opakowań Waga netto Numer partii								



M4

PAŃSTWO		Żelatyna i kolagen nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym		
		II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.	
Część II: Zaświadczenie	II.	Informacje zdrowotne		
		Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, oświadczam, że przeczytałem i zrozumiałem rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 1069/2009 ^(1a) w szczególności jego art. 10, oraz rozporządzenie Komisji (UE) nr 142/2011 ^(1b) , w szczególności załącznik XIV rozdział I do tego rozporządzenia, i zaświadczam, że żelatyna/kolagen ⁽²⁾ opisane powyżej:		
	II.1.	składają się z żelatyny/kolagenu ⁽²⁾ , które spełniają poniższe wymagania dotyczące zdrowia;		
	II.2.	składają się wyłącznie z żelatyny/kolagenu ⁽²⁾ nieprzeznaczonych do spożycia przez ludzi;		
	II.3.	zostały przygotowane i były przechowywane w zakładzie, który został zatwierdzony, uzyskał zezwolenie i jest nadzorowany przez właściwe organy zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 1069/2009 celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;		
	II.4.	został przygotowany wyłącznie z następujących produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego:		
		⁽²⁾	[- tusze i części zwierząt poddanych ubojowi lub, w przypadku zwierząt łownych, całe uśmiercone zwierzęta lub ich części, które nadają się do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz nie są przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych;]	
		^{(2) lub}	[- tusze i następujące części pochodzące albo ze zwierząt, które zostały poddane ubojowi w rzeźni i zostały uznane za nadające się do uboju w celu spożycia przez ludzi w następstwie badania przedubojowego, albo całe zwierzęta i ich następujące części pochodzące ze zwierząt łownych uśmierconych z przeznaczeniem do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi:	
			(i) tusze lub całe zwierzęta i ich części odrzucone jako nienadające się do spożycia przez ludzi zgodnie z przepisami unijnymi, lecz które nie wykazywały żadnych objawów choroby przenoszonej na ludzi lub zwierzęta;	
			(ii) łby drobiu;	
			(iii) skóry i skórki, łącznie ze skrawkami i obrzynkami, rogi i stopy zwierząt, łącznie z paliczkami oraz kośćmi nadgarstka i śródreżca, kośćmi stopy i śródstopia;	
			(iv) szczecina świńska;	
			(v) pióra;]	
		^{(2) lub}	[- produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego powstałe podczas wytwarzania produktów przeznaczonych do spożycia przez ludzi, w tym odtuszczone kości, skwarki i osad z centrifuż lub separatorów otrzymany w procesie przetwarzania mleka;]	
		^{(2) lub}	[- produkty pochodzenia zwierzęcego lub środki pożywcze zawierające produkty pochodzenia zwierzęcego, które nie są już przeznaczone do spożycia przez ludzi z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt;]	
	^{(2) lub}	[- karma dla zwierząt domowych oraz materiały paszowe pochodzenia zwierzęcego lub materiały paszowe zawierające produkty uboczne pochodzenia zwierzęcego lub produkty pochodne, które nie nadają się już do skarmiania z powodów handlowych lub w wyniku problemów powstałych podczas produkcji lub wad w pakowaniu lub innych wad, które nie stanowią żadnego zagrożenia dla zdrowia publicznego i zdrowia zwierząt;]		
	^{(2) lub}	[- zwierzęta wodne i części takich zwierząt, z wyjątkiem ssaków morskich, które nie wykazywały żadnych objawów chorób przenoszonych na ludzi lub zwierzęta;]		
	^{(2) lub}	[- produkty uboczne ze zwierząt wodnych pochodzących z przedsiębiorstw lub zakładów wytwarzających produkty przeznaczone do spożycia przez ludzi;]		
II.5.	żelatyna/kolagen ⁽²⁾ :			
	a)	zostały zapakowane, były przechowywane i przewożone w zadowalających warunkach higienicznych, a w szczególności pakowanie odbyło się w pomieszczeniu przeznaczonym do tego celu i zastosowano jedynie konserwanty dopuszczone przez przepisy unijne. Opakowania zawierające żelatynę/kolagen ⁽²⁾ opatrzone są sformułowaniem »ŻELATYNA/KOLAGEN ⁽²⁾ NADAJĄCE SIĘ DO SPOŻYCIA PRZEZ ZWIERZĘTA«; oraz		
	⁽²⁾	[b] w przypadku żelatyny – została wyprodukowana z zastosowaniem procesu, który zapewnia potraktowanie nieprzetworzonego materiału kategorii 3 kwasem lub zasadą wraz z co najmniej jednym płukaniem, obejmującym wyregulowanie odczynu pH, ekstrakowanie przez jedno- lub kilkakrotnie z rzędu podgrzewanie, a potem oczyszczenie jej za pomocą filtrowania i sterylizacji celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;]		
	^{(2) albo}	[b] w przypadku kolagenu – został wyprodukowany z zastosowaniem procesu, który zapewnia poddanie nieprzetworzonego materiału kategorii 3 takim działaniom, jak mycie, wyregulowanie odczynu pH z użyciem kwasu lub zasady, po którym następuje co najmniej jedno płukanie, filtrowanie i wyłaczanie, celem zniszczenia czynników chorobotwórczych;]		



Żelatyna i kolagen nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym

PAŃSTWO

II. Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>II.6. w przypadku żelatyny/kolagenu ⁽²⁾ z materiałów innych niż skóry i skórki:</p> <p>⁽²⁾ [produkt nie zawiera ani nie został uzyskany z materiału szczególnego ryzyka, o którym mowa w załączniku V do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 Parlamentu Europejskiego i Rady ⁽³⁾, ani z mechanicznie odkostnionego mięsa bydła, owiec lub kóz; a zwierzęta, z których uzyskano ten produkt, nie zostały poddane ubojowi po ogłuszeniu poprzez wstrzyknięcie gazu do jamy czaszki ani uśmiercone z zastosowaniem tej samej metody lub poddane ubojowi poprzez uszkodzenie tkanki ośrodkowego układu nerwowego za pomocą wydłużonego narzędzia w kształcie pręta wprowadzonego do jamy czaszki.]</p> <p>^{(2) albo} [produkt nie zawiera i nie został uzyskany z materiału bydłowego, owczego ani koziego innego niż materiał pochodzący od zwierząt, które urodziły się, były nieprzerwanie chowane i zostały poddane ubojowi w państwie lub regionie sklasyfikowanym zgodnie z art. 5 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 999/2001 jako państwo lub region o znikomym ryzyku występowania BSE.]</p>		
<p>II.7. w przypadku żelatyny/kolagenu ⁽²⁾ z materiałów innych niż skóry i skórki: ponadto w odniesieniu do TSE:</p> <p>⁽²⁾ [w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do skarmiania przeżuwaczy i zawierających mleko lub przetwory mleczne pochodzące od owiec lub kóz, owce lub kozy, z których produkty te zostały uzyskane, były od urodzenia lub przez ostatnie trzy lata nieprzerwanie trzymane w gospodarstwie nieobjętym urzędowym ograniczeniem przemieszczania ze względu na podejrzenie TSE, które to gospodarstwo przez ostatnie trzy lata spełniało następujące wymogi:</p> <p>(i) było poddawane regularnym urzędowym kontrolom weterynaryjnym;</p> <p>(ii) nie stwierdzono w nim przypadku trzęsawki klasycznej zgodnie z definicją w załączniku I pkt 2 lit. g) do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:</p> <ul style="list-style-type: none"> — wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, zostały uśmiercone i zniszczone, oraz — wszystkie kozy i owce w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR i owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ; <p>(iii) owce i kozy, z wyjątkiem owiec posiadających genotyp białka prionowego ARR/ARR, są wprowadzane do gospodarstwa tylko wówczas, jeżeli pochodzą z gospodarstwa spełniającego wymagania określone w ppkt (i) i (ii).]</p> <p>^{(2) albo} [w przypadku produktów ubocznych pochodzenia zwierzęcego przeznaczonych do skarmiania przeżuwaczy i zawierających mleko lub przetwory mleczne pochodzące od owiec lub kóz i przeznaczonych do państw członkowskich wymienionych w załączniku do rozporządzenia Komisji (WE) nr 546/2006 ⁽⁴⁾, owce lub kozy, z których produkty te zostały uzyskane, były od urodzenia lub przez ostatnie siedem lat nieprzerwanie trzymane w gospodarstwie nieobjętym urzędowym ograniczeniem przemieszczania ze względu na podejrzenie TSE, które to gospodarstwo przez ostatnie siedem lat spełniało następujące wymogi:</p> <p>(i) było poddawane regularnym urzędowym kontrolom weterynaryjnym;</p> <p>(ii) nie stwierdzono w nim przypadku trzęsawki klasycznej zgodnie z definicją w załączniku I pkt 2 lit. g) do rozporządzenia (WE) nr 999/2001 lub, w następstwie potwierdzenia przypadku trzęsawki klasycznej:</p> <ul style="list-style-type: none"> — wszystkie zwierzęta, u których potwierdzono trzęsawkę klasyczną, zostały uśmiercone i zniszczone, oraz — wszystkie kozy i owce w gospodarstwie zostały uśmiercone i zniszczone, z wyjątkiem tryków hodowlanych posiadających genotyp ARR/ARR i owiec hodowlanych posiadających co najmniej jeden allel ARR i nieposiadających żadnego allelu VRQ; <p>(iii) owce i kozy, z wyjątkiem owiec posiadających genotyp białka prionowego ARR/ARR, są wprowadzane do gospodarstwa tylko wówczas, jeżeli pochodzą z gospodarstwa spełniającego wymagania określone w ppkt (i) i (ii).]</p>		
<p><i>Uwagi</i></p>		
<p>Część I:</p>		
<p>— Rubryka 1.6: osoba odpowiedzialna za przesyłkę w Unii Europejskiej: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej; można wypełnić w przypadku świadectwa dla przesyłki importowanej.</p>		
<p>— Rubryka 1.12: miejsce przeznaczenia: wypełnić jedynie w przypadku świadectwa dla przesyłki tranzytowej. Produkty przewożone tranzytem mogą być przechowywane jedynie w wolnych obszarach celnych, składach wolnocłowych i składach celnych.</p>		
<p>— Rubryka 1.15: podać numer rejestracyjny (wagony kolejowe lub kontener i samochody ciężarowe), numer lotu (samolot) albo nazwę (statek). W przypadku wyładunku i ponownego załadunku wysyłający zgłasza ten fakt w punkcie kontroli granicznej, w którym następuje przekroczenie granicy UE.</p>		
<p>— Rubryka 1.19: użyć właściwego kodu systemu zharmonizowanego (HS) w ramach następujących pozycji: 35.03 albo 35.04.</p>		
<p>— Rubryka 1.23: w przypadku kontenerów masowych podać numer kontenera oraz numer plomby (jeżeli dotyczy).</p>		
<p>— Rubryka 1.25: użycie techniczne: użycie do celów innych niż spożycie przez zwierzęta.</p>		
<p>— Rubryka 1.26 i 1.27: wypełnić zależnie od tego, czy jest to świadectwo tranzytowe, czy przywozowe.</p>		
<p>— Rubryka 1.28: Gatunek: wybrać spośród następujących: ptaki, przeżuwacze, ssaki inne niż przeżuwacze, ryby.</p>		

▼ **M4**

PAŃSTWO		Żelatyna i kolagen nieprzeznaczone do spożycia przez ludzi, do wykorzystania jako materiał paszowy lub poza łańcuchem paszowym	
II.	Informacje zdrowotne	II.a. Numer referencyjny świadectwa	II.b.
<p>Część II:</p> <p>(^{1a}) Dz.U. L 300 z 14.11.2009, s. 1.</p> <p>(^{1b}) Dz.U. L 54 z 26.2.2011, s. 1.</p> <p>(²) Niepotrzebne skreślić.</p> <p>(³) Dz.U. L 147 z 31.5.2001, s. 1.</p> <p>(⁴) Dz.U. L 94 z 1.4.2006, s. 28.</p> <p>— Podpis i pieczęć muszą być innego koloru niż kolor druku.</p> <p>— Uwaga dla osoby odpowiedzialnej za przesyłkę w Unii Europejskiej: niniejsze świadectwo służy jedynie celom weterynaryjnym i musi towarzyszyć przesyłce do momentu przybycia do punktu kontroli granicznej.</p>			
<p>Urzędowy lekarz weterynarii lub urzędowy inspektor</p> <p>Imię i nazwisko (wielkimi literami):</p> <p>Data:</p> <p>Pieczęć:</p> <p>Kwalifikacje i tytuł:</p> <p>Podpis:</p>			